

T.C.
BAŞBAKANLIK
KANUNLAR VE KARARLAR
GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

Sayı : B.02.0.KKG/196-279/117

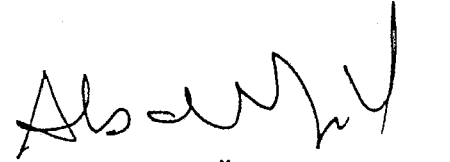
Ankara

7/1/2003

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Önceki yasama döneminde hazırlanıp Başkanlığınıza sunulan ve İçtüzüğü'nün 77 nci maddesi uyarınca hükümsüz sayılan ilişik listede adları belirtilen kanun tasarılarının yenilenmesi Bakanlar Kurulu'na uygun görülmüştür.

Gereğini arz ederim.


Abdullah GÜL
Başbakan

Eki :
Liste

T. B. M. M. BAŞKANLIĞI	
Tell Kom.	Adalet
Esas Kom.	Terim, Armon ve Kıyılar
Tarih	13-1-2003 / 356
K. Md.	K.D. Bşk. / 15.
BAŞKAN	

LİSTE

Esas No: Hükümsüz Sayılan Kanun Tasarılarının Adı:

- 1/465 İskân Kanunu Tasarısı
- 1/479 190 Sayılı Genel Kadro ve Usulü Hakkında Kanun Hükmünde Kararnameye Bir Geçici Madde Eklenmesine Dair Kanun Tasarısı
- 1/638 Karayolu Taşıma Kanunu Tasarısı
- 1/682 Güneydoğu Anadolu Projesi Bölge Kalkınma İdaresi Teşkilâtının Kuruluş ve Görevleri Hakkında Kanun Hükmünde Kararnamede Değişiklik Yapılması Hakkında Kanun Tasarısı
- 1/747 At Yarışları Hakkında Kanunda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun Tasarısı
- 1/770 Köye Götürülen Hizmetlerden Gönüllü Katkılar Dışında Katılma Payı Alınmaması Hakkında Kanunun Yürürlükten Kaldırılmasına Dair Kanun Tasarısı
- 1/800 Ziraat Vekâletine Merbut Bazı Mektep ve Müesseselerin Sureti İdaresi Hakkında Kanunda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun Tasarısı
- 1/886 Devlet Meteoroloji İşleri Genel Müdürlüğü Teşkilât ve Görevleri Hakkında Kanunda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun Tasarısı
- 1/979 Maden Kanunu ve Bazı Kanunlarda Değişiklik Yapılmasına İlişkin Kanun Tasarısı
- 1/986 Türk Patent Enstitüsü Kuruluş ve Görevleri Hakkında Kanun Hükmünde Kararnamede Değişiklik Yapılması Hakkında Kanun Tasarısı



T.C.
BAŞBAKANLIK
KANUNLAR VE KARARLAR
GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

Sayı : B.02.0.KKG.0.10/101-117

14184

Ankara

519/2000

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Tarım ve Köyişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulu'na 21/6/2000 tarihinde kararlaştırılan "At Yarışları Hakkında Kanunda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun Tasarısı" ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.

Bülent ECEVİT

Bülent ECEVİT
Başbakan

Eki _____ :

- 1- Kanun Tasarısı
- 2- Gerekçe (Genel-Madde)

T.B.M.M. BAŞKANLIĞI	
Genel Kom.	- Adalet
Ek Genel Kom.	- Tarım, Orman ve Köyişleri
Tarih	4.10.2000 1/747
E. Md.	K.D. Kar. Naf. B.
Başkan	

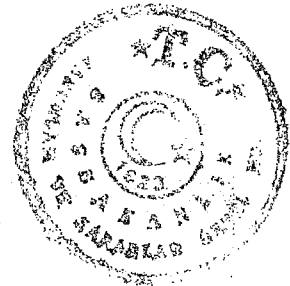
GENEL GEREKÇE

10/7/1953 tarihli ve 6132 sayılı At Yarışları Hakkında Kanun, zamanın şartlarına göre genel hükümler ihtiva eder mahiyette düzenlenmiş, bu nedenle yarışların usul ve nizamlara uygun ve dürüstlükle yapılmasına engel olabilecek, disiplini bozucu hal ve hareketlerin neler olduğuna ve karşılığındaki cezalara ayrı ayrı ve açık olarak yer verilmeyip bunların tüzükle düzenlenmesi öngörülmüş ve 19/7/1955 tarihli ve 4/5592 sayılı Bakanlar Kurulu Kararı ile yürürlüğe konulan At Yarışları Tüzüğü'nün uygulanması yakın zamana kadar yürütülmüş ise de; son zamanlarda at yarışlarının tanzimi ile bu yarışlar üzerinde müşterek bahisler tertibinde memleket ihtiyaçlarının gerektirdiği hususlar, 1953 yılından beri yapılan yarış organizasyonlarında kazanılan tecrübeler, işin icaplarına göre değişen şartlar ile uygulamadan doğan aksaklık ve uyuşmazlıklar söz konusu Kanunda bazı değişikliklerin yapılmasını zaruri kılmıştır. Bu sebeple, mezkur Kanunun 4 üncü maddesinin birinci fıkrasında yapılan değişiklikle atın ilgililerine açıklık getirilmiş, yarış yerleri ve tesislerinde düzen ve disipline aykırı hareket edenler için uygulanacak yaptırımlar konusunda idarenin yetkisi artırılmıştır.

Yarış atlarının dopingli koşturulması durumunda yarış otoritesince verilen disiplin cezalarının ve özellikle at için uygulanan muvakkat ve müebbet yasakların mahkeme kararları ile ortadan kaldırıldığı, böylece laboratuvar tahlilleri sonucu doping yapıldığı tespit edilmesine rağmen bu atların sahalara dönmesi sonucu yarış otoritesi olan Bakanlığın otoritesi sarsıldığı, aynı zamanda bu durum at sahipleri ve yarışseverler tarafından da iyi karşılanmadığından, giderek uygulamadan doğan uyuşmazlıklar sonucu verilen mahkeme kararları ile aynı doğrultuda yerleşen kazai içtihatlar karşısında, söz konusu Kanunun 8 inci maddesine dayanılarak çıkarılan At Yarışları Tüzüğü'nde bütün disiplin suç ve cezaları açıkça belirtilmiş olduğu halde kanunsuz suç ve ceza olmayacağı ilkesi dikkate alınarak doping fiiline tasarıda açık olarak yer verilmiştir.

6132 sayılı Kanunun 4 üncü maddesinin birinci fıkrasında yarış usul ve nizamlarına ve yarış dürüstlüğüne aykırı hareketler belirtilmiş ve 8 inci maddesi ile disiplin cezalarının hangi hallerde ve hangi merciler tarafından verileceğinin çıkarılacak tüzükte belirtileceği hükme bağlanmıştır. Suç teşkil eden fiile esas olan çok değişik hallerin Kanunda teker teker zikredilmesinin yerinde olmayacağı açıktır. Esasen Anayasanın 115 inci maddesi uyarınca kanunların uygulanmasını göstermek veya emrettikleri işleri düzenlemek üzere çıkarılan tüzüklerde kanunlarda yer almayan ayrıntılı hükümlerin düzenlenmesi gerekmektedir ve tüzükte yer verilecek ayrıntılı hükümlerde kanundaki temel suç ve ceza normlarına aykırı hükümler konulmaması esastır. Disiplin hukuku alanına giren bir idari ceza olması sebebi ile disiplin suçuna kaynaklık eden fiil ve eylemlerin tür ve niteliklerinin tüzükte belirlenmesinde hukuksal bir sakınca olmayacağı düşünülerek adı geçen Kanunun 4 üncü maddesinin birinci fıkrasında temel suç unsuru belirtilmiş ancak, aynı fıkranın (a), (b), (c), (d) ve (e) bentlerinde bu suça esas olan fiil ve eylemlerin detaylarına yer verilmeden ceza hükümleri düzenlenmiştir.

Ayrıca, Kanuna eklenen geçici 2 nci madde ile yarış atları ve ilgilileri hakkında verilen disiplin cezalarının bir defaya mahsus olmak üzere kaldırılması sonucu görev, hizmet ve sanat icrasına devam etmeleri ve yarış dışı bırakılan atların yarışlara katılabilmelerinin sağlanması amaçlanmıştır.



MADDE GEREKÇELERİ

Madde 1- 6132 sayılı At Yarışları Hakkında Kanunun 4 üncü maddesinin birinci fıkrası değiştirilirken, at sahipliğinin çeşitleri belirtilerek uyuşmazlıklar önlenmiş, yalnız yarışların düzen içinde ve usulüne uygun olarak yapılmasını temin ve yarış nizam ve dürüstlüğü muhafaza ile kalınmayıp idarenin icra yetkisini artırma gayesi güdülmüş, yapılan düzenleme ile hipodrom yetkilileri, Yarış Komiserler Kurulu ve Yüksek Komiserler Kurulunun düzen ve disiplini koruma hususunda yetkili kılınması sağlanmıştır.

Ayrıca, yarış usul ve nizamlarına ve yarış dürüstlüğüne aykırı hareket eden ve yarış yerleri ile tesislerinde düzen ve disiplini bozan at sahibi, antrenör, jokey, jokey yamağı, seyisler ve sair hizmetliler yanında fiilde iştiraki olabilecek at sahibi vekilleri, at sahibi antrenör, centilmen binici, seyisbaşı ve yarış işlerinde görevlendirilen kimseler de bu kategoriye ilave edilmiş ve atın hizmetlerinde ve yarışlarla ilgili diğer işlerde çalışanların suç işlemeleri halinde disiplin cezası verilmesi öngörülmüştür.

6132 sayılı Kanunun 4 üncü maddesinin birinci fıkrası, yarış dürüstlüğü bozan doping fiiline iştirak eden atın ilgililerine ve yarış işlerinde görevlendirilmiş şahıslara ve dopingli koşturulan ata verilecek men ve para cezalarını kapsar şekilde düzenlenmiştir.

Aynı Kanunun 4 üncü maddesinin birinci fıkrasının (b) bendinde 100 liralık para cezası ile aynı maddenin ikinci fıkrasında 1000 liralık para cezası öngörülmekte ve bu cezaları mahalli Yarış Komiserler Kurulu uygulamaktadır. Her ne kadar Yüksek Komiserler Kuruluna 1000 lirayı aşan para cezalarının verilmesi yetkisi verilmiş ve 4421 sayılı Kanunla bu cezaların artırılması mümkün kılınmışsa da bu dahi yeterli olamamakta ve günümüz şartlarında söz konusu para cezalarının hiç bir caydırıcılığı bulunmadığı dikkate alınarak para cezaları artırılmış bulunmaktadır.

Aynı Kanunun 4 üncü maddesinin birinci fıkrasının (b) bendinde ve aynı maddenin ikinci fıkrasında yer alan para cezaları temel suç unsurları dikkate alınarak yeniden düzenlenmiş olup, bu fiiller için para cezalarının alt ve üst sınırlarına yer verilmeden maktu para cezaları öngörülmek suretiyle, takdire bağlı olarak idari ceza tayin edilmesi de önlenmiştir.

Aynı Kanunun 4 üncü maddesinin birinci fıkrasının (d) bendine "Tribün ve müştemilatı hariç" ifadesinin eklenmesi ile seyir yeri, lokanta, kafeterya gibi ünitelerden cezalı şahısların istifadelerine imkan tanınmıştır.

Aynı Kanunun 8 inci maddesine istinaden 19/7/1955 tarihli ve 4/5592 sayılı Bakanlar Kurulu Kararı ile yürürlüğe konulan At Yarışları Tüzüğünde bu konuya detaylı olarak yer verilmesine karşın, Kanunda doping fiilinin cezası açıkça belirtilmediğinden, Yüksek Komiserler Kurulunca verilen doping cezalarına dair kararların mahkeme kararları ile yürütülmesinin durdurulması ve iptal edilmesi sonucu bu cezalar uygulanamaz hale gelmiş ve bu durum yarış dürüstlüğü bozduğu gibi otoriteyi sarsan boyutlara ulaşmıştır. Bütün bu hususlar dikkate alınarak atın ilgililerinin ve yarış işlerinde görevlendirilenlerin doping fiiline katıldıklarının tespiti halinde bu şahıslara verilecek men ve para cezaları ayrı ayrı belirtilmiş, fiilin tekrarı halinde verilecek disiplin cezaları da gösterilmiştir.



Ayrıca, dopingli koşturulduğu laboratuvar muayeneleri sonucu tespit edilen at için uygulanacak yasak hükümlerine de maddede yer verilmiştir. Atın dopingli koşturulduğunun tespiti halinde doping fiiline at ilgililerinin iştirakinin tespitinin çok güç olduğu ve doping fiilinin yarış usul ve nizamlarını ve yarış dürüstlüğüne bozan en büyük suç olduğu dikkate alınarak ve suçta kusursuz sorumluluk esası benimsenerek at ilgililerinin, doping fiiline katıldıkları tespit edilememiş olsa bile cezalandırılması öngörülmüştür. Böylece, doping fiiline at sahibi ve vekilleri ile atın diğer ilgililerinin katıldıklarının tespit edilememiş olması halinde atın koşulara iştirakten muvakkat veya müebbet olarak yasaklanmasından doğan uyuşmazlıklar nedeniyle son zamanlarda yerleşen yargı kararları ile ortaya çıkmış olan boşluk giderilerek, bir yandan yarış nizamını en fazla bozan ve yarış dürüstlüğüne en ağır şekilde ihlali olan doping fiiline karşı caydırıcılığın sağlanması, diğer yandan atı hileye alet edilen at sahipleri ile vekillerinin veya atın diğer ilgililerinden herhangi birinin doping fiiline katıldığı tespit edilememiş olsa dahi haksız kazanç temin etmelerine engel olunarak atlarını dürüstlikle koşturan diğer at sahiplerinin ve müşterek bahis iştirakçilerinin haklarının korunması imkanı sağlanmıştır. Ayrıca madde ile, ilk defa dopingli koşan atın sahibi veya vekilinin belli bir miktar para cezası ödemesi şartıyla atın koşulara iştirakine imkan veren eskisine göre hafifletilmiş bir hüküm getirilmiş olup, bu şekilde atın bir defaya mahsus olmak üzere koşulara iştirakten men edilmeyerek koşturulması temin edilmiştir. Para cezasının ödenmesi doping fiiline katıldığı tespit edilen şahıslara verilecek cezaları ortadan kaldırmayacağı gibi ilk defa işlenen doping fiilinin gerek bu şahıslar ve gerekse at yönünden daha sonra işlenen aynı fiilden dolayı uygulanacak cezanın tayininde tekerrüre esas tutulması öngörülmüştür.

Madde ile ayrıca, men ve para cezalarının kimler tarafından verileceği belirtilmiştir. Men cezaları düzenleyen 6132 sayılı Kanun ve ilgili Tüzüğün yürürlüğe girdiği yıllarda, haftada yalnızca iki veya üç yarış günü olduğu halde son yıllarda haftada 6 gün yarış koşusu yapılmaktadır. Bu bakımdan hafta olarak verilen men cezaları güne çevrilmek suretiyle hakkaniyet sağlanmıştır.

Madde 2- Madde ile bu Kanunun yürürlük tarihinden önce işlenen fiillerden dolayı gerek ilgili şahıslar gerekse at hakkında verilmiş disiplin cezaları bütün sonuçlarıyla birlikte ortadan kaldırıldığı gibi, devam eden disiplin soruşturma ve kovuşturmaları da ortadan kaldırılmak suretiyle yürürlük tarihinden önceki fiillerden dolayı artık disiplin cezası verilmemesi ve verilip de kesinleşmiş olan disiplin cezalarının infaz edilmemesi hükme bağlanmış olup, böylece bir defaya mahsus olmak üzere ilgili şahıslar ve atlar hakkındaki men cezaları ortadan kaldırılarak hem bu şahısların men edildikleri yerlere girip faaliyette bulunmaları, görev, hizmet ve sanat icrasına devam etmeleri ve yarış dışı bırakılan atların yarışlara katılabilmelerine imkan verilmesi, hem de daha önce verilmiş bu cezalar sebebiyle yargı mercilerine intikal eden ve konusu kalmayan uyuşmazlıkların sona erdirilmesiyle yarış camiasına rahatlama getirilmiştir. Ayrıca, halen yargı aşamasında bulunan davalılara davalarının devam etmelerini talep etme hakkı tanınmıştır.

Madde 3- Yürürlük maddesidir.

Madde 4- Yürütme maddesidir.



AT YARIŞLARI HAKKINDA KANUNDA DEĞİŞİKLİK YAPILMASINA DAİR KANUN TASARISI

Madde 1- 10/7/1953 tarihli ve 6132 sayılı At Yarışları Hakkında Kanunun 4 üncü maddesi aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

“Madde 4- Mülkiyetinde, ortaklığında veya kirası altındaki atları yarışlarda koşturan at sahipleri ile bunların vekilleri, antrenör, at sahibi antrenör ve atın jokey, jokey yamağı, centilmen binici, seyisbaşı, seyis ve sair hizmetlileri gibi ilgilileri ve koşularda ve yarışlarda görevlendirilenlerden yarış usul ve nizamlarına ve yarış dürüstlüğüne aykırı hareket eden, yarışların ve yarış yerlerinin ve yarışlarla ilgili mahal ve tesislerin düzen ve disiplinini bozanlar hakkında aşağıdaki disiplin cezaları uygulanır:

a) İhtar cezası,

b) Para cezası,

1) Yarış usul ve nizamlarına aykırı hareket eden, yarışlarla ilgili mahal ve tesislerin düzen ve disiplinini bozanlara yirmi beş milyon lira,

2) Kayıt ve tartı ile ilgili yükümlülükleri yerine getirmeyenlere elli milyon lira,

3) Yarış dürüstlüğüne aykırı olarak hileli davranışlarda bulunanlara yüz milyon lira,

c) Yarışlarla ilgili yerlerde muvakkaten veya müebbeten sanat icrasından men,

d) Tribün ve müstemilatı hariç, yarışlarla ilgili mahal ve tesislere girmekten muvakkaten veya müebbeten men,

e) Atın koşulara iştirakten muvakkaten men edilmesi.

Fiilin tekrerrüri halinde yukarıda yazılı para cezaları iki kat artırılarak uygulanır.

Yarış usul ve nizamları ile yarış dürüstlüğüne doping fiili sebebiyle bozulduğu hallerde aşağıdaki cezalar verilir:

a) Atın dopingli koşturulduğunun tespiti halinde doping fiiline iştirak ettiği tespit edilen at sahipleri, bunların vekilleri ve binicileri ile doping fiiline katıldıkları tespit edilmemiş olsa bile atların bakım, beslenme ve idman işleri ile doğrudan ilgili olan antrenör, at sahibi antrenör, seyisbaşı, seyis ve sair hizmetlilere ilk defasında bir yıl süre ile birinci fıkranın (d) bendi uyarınca muvakkaten men ve yüz milyon lira para cezası, ayrıca antrenör, at sahibi antrenör, binici, seyisbaşı, seyis ve sair hizmetlilere aynı süre ile birinci fıkranın (c) bendinde yazılı muvakkaten men cezası verilir. Fiilin tekrarı halinde, failin taşıdığı nam ve hizmet sıfatına bakılmaksızın; para ve men cezaları iki katına çıkarılarak uygulanır. Aynı fiilin üçüncü defa tekrar işlenmesi halinde ise, bu kişiler hakkında müebbeten men cezası uygulanır.

Doping fiiline katıldıkları tespit edilen koşularda ve yarışlarda görevlendirilen kişiler hakkında (c) bendindeki müebbeten men cezası ile yüz milyon lira para cezası uygulanır ve bu kişilerin görevlerine derhal son verilir. Bu kişiler, yarış işlerinde bir daha görevlendirilemezler.

b) Doping fiiline at ilgililerinin katıldıkları tespit edilememiş olsa bile, dopingli koşturulduğu tespit edilen at, ilk defasında bir yıl süreyle, ikinci defasında iki yıl süreyle, üçüncü defasında müebbeten koşulara iştirakten men edilir. İlk kez dopingli koşturulan at, dopingli koştugu koşudaki birincilik ikramiyesinin üç katı tutarındaki para cezasının, at sahibi veya at sahibi vekili tarafından yarış müessesesine nakten ve defaten ödenmesi halinde koşulara iştirak ettirilir. Aynı atın tekrar dopingli koşturulduğunun veya aynı şahsa ait bir başka atın dopingli koşturulduğunun tespiti halinde bu bentteki tekerrür hükümleri uygulanır. Atın ilk defa dopingli olarak koşturulması ve para cezası ödemek kaydıyla koşulara iştirak ettirilmesi hususu atın ilgililerine verilen disiplin cezalarını ortadan kaldırmaz.

Bu maddede öngörülen ihtar cezası ile elli milyon liraya kadar para cezası, on beş yarış gününe kadar koşulara iştirakten ve yarışlarla ilgili yerlerde sanat icrasından muvakkaten men cezaları Yarış Komiserler Heyeti tarafından ilgililerin savunmaları alınmak kaydıyla verilir ve derhal icra olunur. Elli milyon lirayı aşan para cezaları ile on beş yarış gününü aşan muvakkat men cezaları ve müebbet men cezaları Yüksek Komiserler Heyetince verilir.

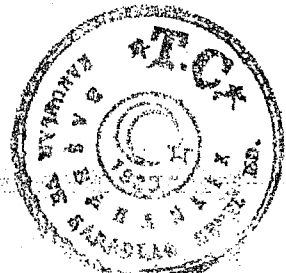
Fiilin ağırlık derecesine göre; yukarıda yazılı disiplin cezalarından biri veya birkaçı birlikte verilebilir.

Yarış Komiserler Heyetince verilecek cezalara karşı ittıla tarihinden itibaren on beş gün zarfında Yüksek Komiserler Heyetinde itiraz edilebilir. Yüksek Komiserler Heyetince itirazen veya bidayeten verilen cezalar kat'ıdır."

Madde 2- 6132 sayılı Kanuna aşağıdaki geçici madde eklenmiştir.

"Geçici Madde 2- Bu Kanunun yürürlüğe girdiği tarihten önce işlenmiş fiiller sebebiyle verilmiş disiplin cezaları bir defaya mahsus olmak üzere bütün sonuçlarıyla birlikte ortadan kaldırılmıştır. Ancak bu durum, ilgililere daha önce verilmiş ve uygulanmış olan cezalardan dolayı atın ikramiye, kupa ve sair mükafatları ile herhangi bir parasal talep için hak doğurmaz.

Bu Kanunun yürürlüğe girdiği tarihten önce işlenen ve birinci fıkra kapsamına giren disiplin cezalarının verilmesini gerektiren fiillerden dolayı ilgililer ve yarış atları hakkında disiplin soruşturması ve kovuşturması yapılmaz, devam etmekte olan disiplin soruşturma ve kovuşturmaları işleminden kaldırılır, kesinleşmiş olan disiplin cezaları infaz edilmez. Bu Kanunun kapsamına giren ve Kanunun yürürlük tarihinden önce işlenmiş disiplin suçları nedeniyle verilmiş olan disiplin cezalarına karşı Kanunun yürürlük tarihinden önce idari yargı mercilerine başvurmuş olanlardan, Kanunun yürürlüğe girdiği tarihten itibaren otuz gün içinde dosyanın bulunduğu yargı merciine müracaat etmek suretiyle davaya devam etmek istediklerini bildirmeyenlerin davaları hakkında; görülmekte olan davalarda davayı gören mahkemece, karar temyiz edilmiş ise Danıştayca, karar verilmesine yer olmadığına ve tarafların yaptıkları masrafların üzerlerinde bırakılmasına karar verilir, vekalet ücretine hükmedilmez. Kanunun yürürlüğe girdiği tarihten itibaren otuz gün içinde davaya devam etmek istediklerini bildirenlerin davalarının görülmesine devam olunur. Ancak, davanın davacının aleyhine sonuçlanması halinde bu maddede öngörülen af hükümleri uygulanır."



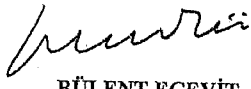
T.C.
BAŞBAKANLIK
KANUNLAR ve KARARLAR
GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

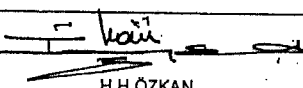
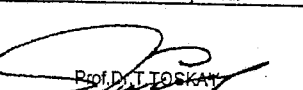
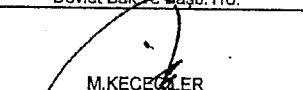
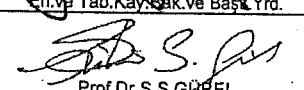
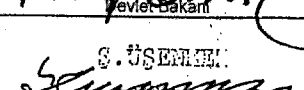
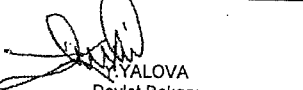
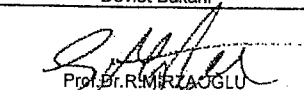
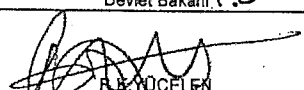
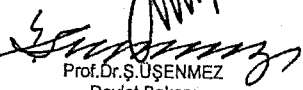
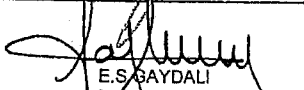
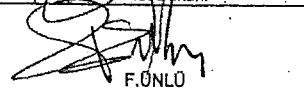
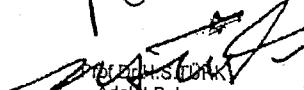
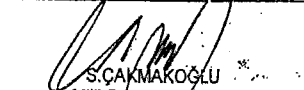
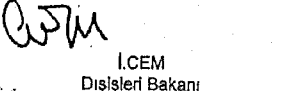
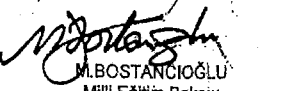
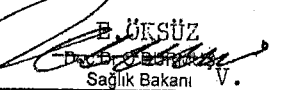
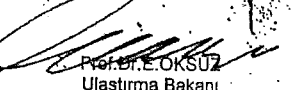
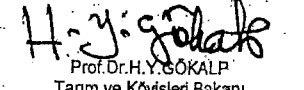
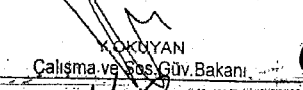
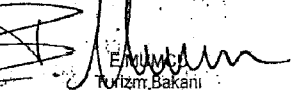
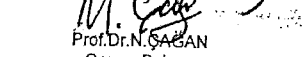
T/ 86

Madde 3- Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

Madde 4- Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

Eki


BÜLENT ECEVİT
BAŞBAKAN

 D. BAHÇEN Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	 H.H. ÖZKAN Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	 M.C. ERŞUMER En. ve Tab. Kay. Bak. ve Başb. Yrd.	 R. N. N. N. Devlet Bakanı
 Prof. Dr. T. TOŞKAN Devlet Bakanı	 M. KECECİLER Devlet Bakanı	 Prof. Dr. Ş. S. GÜREL Devlet Bakanı	 S. ÜŞENMEZ Devlet Bakanı
 M. YALOVA Devlet Bakanı	 M. YILMAZ Devlet Bakanı	 Prof. Dr. R. MIRZAOGLU Devlet Bakanı	 F. YÜCELEN Devlet Bakanı
 H. GEMİCİ Devlet Bakanı	 Prof. Dr. Ş. ÜŞENMEZ Devlet Bakanı	 E. S. BAYDALI Devlet Bakanı	 F. ÜNLÜ Devlet Bakanı
 K. AYDIN Devlet Bakanı		 Prof. Dr. S. TÜRK Adalet Bakanı	 S. ÇAKMAKOĞLU Milli Savunma Bakanı
 S. TANTAN İçişleri Bakanı	 İ. CEM Dışişleri Bakanı	 S. ORAL Maliye Bakanı	 M. BOSTANCIOĞLU Milli Eğitim Bakanı
 K. AYDIN Beylikdüzü ve Şişli Belediye Başkanı	 E. ÖRSÜZ Sağlık Bakanı	 Prof. Dr. E. ÖKSÜZ Ulaştırma Bakanı	 Prof. Dr. H. Y. GÖKALP Tarım ve Köylüleri Bakanı
 K. KUYAN Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı	 A. Ç. ARIKULU Sanayi ve Ticaret Bakanı	 M. TALAY Kültür Bakanı	 E. N. N. N. Turizm Bakanı
 Prof. Dr. N. ÇAGAN	 F. AYNEKİN		